

# Isa

## Chapter 58

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

1 קרא בְּגֵרוֹן אֶל-תַּחֲשׂוֹךְ כְּשׁוֹפֵר הָרֵם קוֹלְךָ וְהִגַּד לְעַמִּי פִּשְׁעֵם וּלְבֵית יַעֲקֹב יַעֲקֹב וּלְבֵית יַעֲקֹב  
קרא ב-גרונ אל-תחשוד כ-שופר הרם קולך ו-הגד ל-עמי פשעם ו-ל-בית יעקב יעקב  
[H3290](#) [H6588](#) [H5046](#) [H7782](#) [H2820](#) [H0408](#) [H1627](#) [H7121](#)

חטאתם:  
חטאותם

חטאתם: יעקב ולבית פשעם לעמי והגד קולך הרם כשופר תחשך אל בגרון קרא

2 וְאוֹתֵי יוֹם יוֹם יְדַרְשׁוּן וְדַעַת דְּרָכֵי יַחְפְּצוֹן כְּגוֹי אֲשֶׁר-צָדָקָה עָשָׂה וּמִשְׁפָּט וְאוֹתֵי יוֹם יוֹם יְדַרְשׁוֹן וְדַעַת דְּרָכֵי יַחְפְּצוֹן כְּגוֹי אֲשֶׁר-צָדָקָה עָשָׂה וּמִשְׁפָּט  
ואותי יום יום ידרשון ודעת דרכי יחפצון כגוי אשר-צדקה עשה ומשפט  
[H0853](#) [H3117](#) [H3117](#) [H1875](#) [H1847](#) [H1870](#) [H0430](#) [H7132](#) [H6664](#) [H4941](#) [H7592](#) [H3808](#) [H0430](#)

אלהיו לא עזב ישאלוני משפטי-צדק קרבת אלהים יחפצון:  
אלוהיו לא עזב ישאלוני משפטי-צדק קרבת אלהים יחפצון

אלהים קרבת צדק משפטי ישאלוני עזב לא אלהיו ומשפט עשה צדקה אשר כנוי יחפצון דרכי ודעת ידרשון יום יום ואותי יחפצון:

3 לְמָה צִמְנוּ וְלֹא רָאִיתָ עֵינֵינוּ נִפְשָׁנוּ וְלֹא תִדְעַתְּ הֵן בְּיוֹם צִמְמֶכֶם תִּמְצְאוּ-חֶפֶץ לְמָה צִמְנוּ וְלֹא רָאִיתָ עֵינֵינוּ נִפְשָׁנוּ וְלֹא תִדְעַתְּ הֵן בְּיוֹם צִמְמֶכֶם תִּמְצְאוּ-חֶפֶץ  
ל-מה צמנו ו-לא ראית ענינו נפשנו ו-לא תדעת הן ב-יום צממכם תמצאו-חפץ  
[H4100](#) [H6684](#) [H3808](#) [H7200](#) [H5315](#) [H3808](#) [H3045](#) [H2005](#) [H3117](#) [H6685](#) [H4672](#) [H2656](#)

וְכָל-עַצְבֵיכֶם תִּנְגְּשׁוּ: וְכָל-עַצְבֵיכֶם תִּנְגְּשׁוּ  
H5065 H6092 H3605

תנגשו: עצביכם וכל חפץ תמצאו צמכם ביום הן תדע ולא נפשנו ענינו ראית ולא צמנו למה

4 הֵן לָרִיב וּמִצָּה וּלְחֵפוֹת וְלֹא-תִצְוֶמוּ הָרָשָׁע לֹא-תִצְוֶמוּ כִּיּוֹם לְהִשְׁמִיעַ הֵן לָרִיב וּמִצָּה וּלְחֵפוֹת וְלֹא-תִצְוֶמוּ הָרָשָׁע לֹא-תִצְוֶמוּ כִּיּוֹם לְהִשְׁמִיעַ  
הן ל-ריב ו-מצה ו-לחכות ו-לא תצומו ו-לא תצומו כ-יום להשמיע  
[H2005](#) [H7379](#) [H4683](#) [H6684](#) [H5221](#) [H0106](#) [H7562](#) [H3808](#) [H3117](#) [H6684](#) [H3117](#) [H8085](#)

בְּמָרוֹם קוֹלְכֶם: בְּמָרוֹם קוֹלְכֶם  
H4791

קולכם: במרום להשמיע כיום תצומו לא רשע באגרף ולהכות תצומו ומצה לריב הן

5 הַכֹּזֵה יִהְיֶה צוֹם אֲבַחְרֶהוּ יוֹם עֲנוּת אָדָם נִפְשׁוֹ הַלֹּכֵף כְּאֲנָמוֹן רֹאשׁוֹ וְשָׂק הַכֹּזֵה יִהְיֶה צוֹם אֲבַחְרֶהוּ יוֹם עֲנוּת אָדָם נִפְשׁוֹ הַלֹּכֵף כְּאֲנָמוֹן רֹאשׁוֹ וְשָׂק  
ה-כזה יהיה צום אבחרהו יום ענות אדם נפשו הלכף כ-אנמון ראשו ושק  
[H2088](#) [H1961](#) [H6685](#) [H0977](#) [H3117](#) [H0120](#) [H5315](#) [H3721](#) [H0100](#) [H8242](#)

וְאִפְרָו יִצִּיעַ הַלֹּזֶה תִּקְרָא-צוֹם וְיוֹם רְצוֹן לִיהוּה: וְאִפְרָו יִצִּיעַ הַלֹּזֶה תִּקְרָא-צוֹם וְיוֹם רְצוֹן לִיהוּה  
H3068 H7522 H3117 H6685 H7121 H2088 H3331 H0665

ליהוה: רצון ויום צום תקרא הלזה יציע ואפר ושק ראשו כאנמן הלכף נפשו אדם ענות יום אבחרהו צום יהיה הכזה

6	הִלּוּא ה-לא	זֶה זה	צוּם צום	אַבְחָרָהוּ אבחרהו	פֶּתַח פתח	חֲרָצְבוֹת חרצבות	רָשַׁע רשע	הִתֵּר התר	אַנְדוֹת אנדות	מוֹטָה מוטה	וְשִׁלַּח ו-שלח	רְצוּצִים רצוצים
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H6685</a>	<a href="#">H0977</a>		<a href="#">H2784</a>	<a href="#">H7562</a>		<a href="#">H0092</a>	<a href="#">H4133</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H7533</a>

חֲפָשִׁים חופשים	וְכָל- ו-כל-	מוֹטָה מוטה	תִּנְתְּקוּ תנתקו
<a href="#">H2670</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4133</a>	<a href="#">H5423</a>

תנתקו: מוטה וכל חפשים רצוצים ושלח מוטה אנדות התר רשע חרצבות פתח אבחרהו צום זה הלוא

7	הִלּוּא ה-לא	פָּרוֹס פרוס	לָרַעַב ל-רעב	לַחֲמֹךְ לחמך	וְעֵנִיִּים ו-עניים	מְרוּדִים מרודים	תְּבִיא תביא	בֵּית בית	כִּי- כי-	תְּרֵאָה תראה	עָרֹם ערום	וְכִסִּיתוּ ו-כיסיתו
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6536</a>	<a href="#">H7457</a>	<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H4788</a>	<a href="#">H0935</a>			<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H6174</a>	<a href="#">H3680</a>

וּמִבְשָׂרְךָ ו-מ-בשרך	לֹא לא	תִּתְעַלֵּם תתעלם
<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5956</a>

תתעלם: לא ומבשרך וכסיתו ערום תראה כי בית תביא מרודים ועניים לחמך לרעב פרס הלוא

8	אָז אז	יִבְקַע ייבקע	כִּשְׁחַר כ-שחר	אוֹרֶךְ אורך	וְאֶרְכָּתָךְ ו-ארוכתך	מֵהֵרָה מהרה	תִּצְמַח תצמח	וְהִלֵּךְ ו-הלך	לְפָנֶיךָ ל-פניך	צִדְקָךְ צדקך	כְּבוֹד כבוד	יְהוּה יהוה
	<a href="#">H1234</a>	<a href="#">H7837</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H0724</a>	<a href="#">H4120</a>	<a href="#">H6779</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H6664</a>	<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H3068</a>	

יֵאֱסַף  
יאסף  
[H0622](#)

יאסף: יהוה כבוד צדקך לפניך והלך תצמח מהרה וארכתך אורך כשחר יבקע אז

9	אָז אז	תִּקְרָא תקרא	וַיְהוּה ו-יהוה	יַעֲנָה יענה	תְּשׁוּעָה תשווע	וַיֹּאמֶר ו-יאמר	הִנְנִי הנני	אִם- אם-	תְּסִיר תסיר	מִתּוֹכָךְ מ-תוכך	מוֹטָה מוטה	שִׁלַּח שלח
	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H7768</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2009</a>			<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H4133</a>	<a href="#">H7971</a>

אֶצְבַּע  
אצבע

וְדַבֵּר-  
ו-דבר-

אֵוֹן  
אוון

[H0676](#) [H1696](#) [H0205](#)

און: ודבר אצבע שלח מוטה מתוכך תסיר אם הנני ויאמר תשווע יענה ויהוה תקרא אז

10	וְתַפֵּק ו-תפק	לָרַעַב ל-רעב	נִפְשֶׁךָ נפשך	וְנַפְשֶׁךָ ו-נפש	נַעֲנָה נענה	תְּשִׁבֵעַ תשביע	וּזְרַח ו-זרח	בְּחֹשֶׁךְ ב-חושך	אוֹרֶךְ אורך	וְאֶפְלָתְךָ ו-אפלתך	כְּצֹהֲרִים כ-צוהריים
	<a href="#">H6329</a>	<a href="#">H7457</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H7646</a>	<a href="#">H2224</a>	<a href="#">H2822</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H0653</a>		

כצוהרים: ואפלתך אורך בחשך וזרח תשביע נענה ונפש נפשך לרעב ותפק

11	וְנָחַךְ ו-נחך	יְהוּה יהוה	תְּמִיד תמיד	וְהִשְׁבִּיעַ ו-השביע	בְּצַחְצוֹת ב-צחצחות	נִפְשֶׁךָ נפשך	וְעֲצַמְתֶּיךָ ו-עצמותיך	יַחֲלִיץ יחליץ	וְהָיִיתָ ו-היית	כְּגֹן כ-גן	רוּחַ רווח
	<a href="#">H5148</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H8548</a>	<a href="#">H7646</a>	<a href="#">H6710</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H6106</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1588</a>	<a href="#">H7302</a>	

וְכִמּוּצָא  
ו-כ-מוצא

מִיָּם  
מים

אֲשֶׁר  
אשר

לֹא-  
לא-

יִכְזְבוּ  
יכזבו

מִיָּמוֹ  
מימיו

[H4325](#) [H4161](#) [H3808](#) [H3576](#)

מימיו: יכזבו לא אשר מים וכמוצא רווח כגן והיית יחליץ ועצמתיך נפשך בצחצחות והשביע תמיד יהוה ונחך

12	וּבְנוּ ו-בנו	מִמֶּךָ מ-מך	חֲרֻבוֹת חורבות	עוֹלָם עולם	מוֹסְדֵי מוסדי	דוֹר- דור-	וְדוֹר ו-דור	תְּקוּמָם תקומם	וְקָרָא ו-קורא	לָךְ לך	גִּדְרָה גודר	פָּרִץ פרץ	מְשַׁבֵּב משובב
	<a href="#">H1129</a>		<a href="#">H2723</a>	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H4146</a>	<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H7121</a>		<a href="#">H1443</a>	<a href="#">H6556</a>	<a href="#">H7725</a>

נְתִיבוֹת  
נתיבות

לְשַׁבֵּת  
ל-שבת

[H3427](#)

לשבת:נתיבות משבב פרץ גדר לך וקרא תקומם ודור דור מוסדי עולם חרבות ממך ובנו

13	אִם- אם-	תָּשִׁיב תשיב	מִשְׁבֵּת מ-שבת	רִגְלֶךָ רגלך	עֲשׂוֹת עשות	חֲפִצִּיךָ חפצידך	בְּיוֹם ב-יום	קִדְשֵׁי קודשי	וְקִרְאתָ ו-קראת	לְשַׁבֵּת ל-שבת	עֲנֵנִי עוננני	לְקָדוֹשׁ ל-קדוש
		<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H7676</a>	<a href="#">H7272</a>		<a href="#">H2656</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H7676</a>	<a href="#">H6027</a>	<a href="#">H6918</a>

יְהוָה  
יהוה

מְכַבֵּד  
מכבד

וְכִבְדְתוּ  
ו-כיבדתו

מַעֲשׂוֹת  
מ-עשות

דְּרִכֶיךָ  
דרכיך

מִמְצוֹא  
מ-מצוא

חֲפִצֶךָ  
חפצך

וְדַבֵּר  
ו-דבר

דְּבַר  
דבר

[H3068](#)

[H3513](#)

[H3513](#)

[H1870](#)

[H4672](#)

[H2656](#)

[H1696](#)

[H1697](#)

ממצוא דרכיך מעשות וכבדתו מכבד יהוה לקדוש עננני לשבת וקראת קדשי ביום חפצידך עשות רגלך משבת תשיב אם דבר:ודבר חפצך

14	אֲזַ אז	תִּתְעַנֵּנִי תתעננני	עַל- על-	יְהוָה יהוה	וְהִרְכַּבְתִּיךָ ו-הרכבתיך	עַל- על-	בְּמוֹתֵי במותי	אֶרֶץ ארץ	וְהֵאֲכַלְתִּיךָ ו-האכלתיך	נַחֲלֹת נחלת	יַעֲקֹב יעקב
		<a href="#">H6026</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7392</a>		<a href="#">H1116</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H5159</a>	<a href="#">H3290</a>

אָבִיךָ  
אביך

כִּי  
כי

פִּי  
פי

יְהוָה  
יהוה

דְּבַר:  
דיבר

ס

[H0001](#)

[H6310](#)

[H3068](#)

[H1696](#)

דבר:יהוה פי כי אביך יעקב נחלת והאכלתיך ארץ במותי על והרכבתיך יהוה על תתעננני אז